123 — 220

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. Thunder Bay — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Fort William City — {(City, town, village, township o / (Cité, ville, village, canton ou

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. McKee — {Enumerator. / Recenseur.} June 9th

Lines / Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as on farm, in factory, mine, foundry, shop, "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans la manufacture, la mine, la fonderie, l'atelier, une "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. Taux du salaire par heure, si payé à l'heure ou à la journée.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND INSTRUCTION ET LANGUE DE PERSONNE DE CINQ ANS ET	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Use of English.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1	95	96	Cotoni Eleonora	15 Wark St	"	Head	m	Mar.	1873	37	Italy	1903		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65	no	yes	no	Coal Dock	52		60		234		273		1000	1900		yes	yes	Italian	
2			" Ida	"	"	Wife	m	Sept.	1874	36	Italy	1903		Italian	Italian	R. Catholic	none	ng																				
3	94	97	Andreas, Mike	617	"	Head	m	April	1873	37	A. Hungary	1903		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer	10-9-65	no	yes	no	Coal Dock	52		60		234		273					yes	yes	Austrian	
4			" Nellie	"	"	Wife	m	Sept.	1878	32	A. Hungary	1907		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	none	ng																				
5			" Annie	"	"	Daughter	S	Nov.	1904	7	A. Hungary	1907		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	none	ng																				
6			" Nelson	"	"	Son	S	Sept.	1907	3	O.			A. Austrian	Canadian	R. Catholic	none	ng																				
7			" Ida	"	"	Son	S	Mar.	1910	1	O.			A. Austrian	Canadian	R. Catholic	none	ng																				
8			" Mary	"	"	Daughter	S	nov.	1911	0/12	O.			A. Austrian	Canadian	R. Catholic	none	ng																				
9			Milenko Lepi	"	"	Lodger	m	mar.	1867	44	A. Hungary	1903		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer	1-9-00	no	yes	no	Depth Co	26		60		540							yes	yes	Austr	
10			Gerard Kam	"	"	Lodger	m	Aug.	1877	29	A. Hungary	1907		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer	11-9-81	no	yes	no	Freight Office	26		60		900		225					yes	yes	Austr	
11			Cendich Zivil	"	"	Lodger	S	Oct	1888	22	A. Hungary	1903		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer	1-9-00	no	yes	no	Depth Co	26		60		540							yes	yes	Austr	
12			Jovan Jeur	"	"	Lodger	S	O.	1893	17	A. Hungary	1907		A. Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer	11-9-81	no	yes	no	Freight Office	26		60		900		225					yes	yes	Austr	
13	92	93	Mazza Jonny	619	"	Head	m	Dec	1877	33	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65	no	yes	no	Coal Dock	52		60		780		234					yes	yes	Italian	
14			" Linda	"	"	Wife	m	Oct.	1884	24	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none	ng																				
15			" Lena	"	"	Dau	S	Mar	1904	2	O.			Italian	Canadian	R. Catholic	none	ng																				
16			" Albert	"	"	Son	S	Dec	1910	0/12	O.			Italian	Canadian	R. Catholic	none	ng																				
17			Cavalli Olinto	"	"	Lodger	S	Aug.	1892	21	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65	no	yes	no	Coal Dock	52		60		780		234					yes	yes	Italian	
18			Mandrba Quinto	"	"	Lodger	m	July	1890	20	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-35	no	yes	no	Coal Dock	42		60		780		234					yes	yes	Italian	
19			Zano Anthony	"	"	Lodger	m	May	1891	19	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-65	no	yes	no	City work	21		60		390		95					yes	yes	Italian	
20			Edward Chas	"	"	Lodger	S	Aug	1894	22	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	6-9-75	no	yes	no	Foundry Co	17		60		450		112					yes	yes	Italian	
21			Ernesto Louis	"	"	Lodger	S	Feb.	1895	21	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	1-9-00	no	yes	no														yes	yes	Italian	
22	96	99	Vitto Natale	639	"	Head	m	Jan.	1888	23	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-81	no	yes	no	Freight Office	17		60		450		225					yes	yes	Italian	
23			" Rebecca	"	"	Wife	m	May	1889	22	Italy	1902		Italian	Italian	R. Catholic	none	ng																	yes	yes	Italian	
24			" Frances	"	"	Son	S	Sept	1909	1	O.			Italian	Canadian	R. Catholic	none	ng																	yes	yes	Italian	
25			" Edward	"	"	Daughter	S	May	1911	0/12	O.			Italian	Canadian	R. Catholic	none	ng																	280	5	
26			" Nicholas	"	"	Lodger	S	Mar.	1890	22	Italy	1905		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-81	no	yes	no	Freight Office	26		60		450		225					yes	yes	Italian	
27			Tito Vito	"	"	Lodger	m	Sept	1892	21	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-66	no	yes	no	City work	21		60		390		212					yes	yes	Italian	
28			Carlo Lenta	"	"	Lodger	m	May	1874	36	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-15	no	yes	no	Lumber woods	26		60		500							yes	yes	Italian	
29			Antonio Mike	"	"	Lodger	S	Aug	1891	24	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-15	no	yes	no	Lumber woods	26		60		500							yes	yes	Italian	
30			Lafonisco Antony	"	"	Lodger	S	Mar	1891	20	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-15	no	yes	no	Lumber woods	26		60		500							yes	yes	Italian	
31			Nicolo Nicolo	"	"	Lodger	m	Aug	1889	20	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	6-9-37	no	yes	no	Iron work	26		60		450		125					yes	yes	Italian	
32			Ottavio Lorenzo	"	"	Lodger	S	Oct.	1893	17	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	1-9-00	no	yes															yes	yes	Italian	
33			Carlo Ugo	"	"	Lodger	m	Mar	1871	40	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	12-9-65	no	yes	no	Coal Dock	17		60		780		225					yes	yes	Italian	
34			Pietro Vito	"	"	Lodger	m	Dec	1882	28	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-15	no	yes	no	Lumber woods	21		60		450							yes	yes	Italian	
35			Antonio Carlo	"	"	Lodger	S	Mar.	1891	20	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	8-9-65	no	yes	no	Pacific work	12		60		160							yes	yes	Italian	
36			Nicolo Antony	"	"	Lodger	S	Sept	1892	18	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	1-9-00																	yes	yes	Italian	
37			Joseph Grady	"	"	Lodger	S	Oct.	1891	20	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	1-9-00																	yes	yes	Italian	
38			Lorenzo Mascon	"	"	Lodger	S	July	1892	18	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	1-9-00																	yes	yes	Italian	
39			Angelo Lorenzo	"	"	Lodger	S	Sept	1860	51	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65	no	yes	no	Coal Dock	21		60		400		112					yes	yes	Italian	
40	97	100	Fiorio Antonio	611 Christie St	"	Head	m	Aug.	1888	26	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-65	no	yes	no	C.P.R. Tunnel	4		60		110							yes	yes	Italian	
41			" Mary	"	"	Wife	m	Sept	1891	22	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	none	ng																	yes	yes	Italian	
42			" Mike	"	"	Son	S	Dec	1909	2	U.S.A.			Italian	U.S.A.	R. Catholic	none	ng																				
43			" Josephine	"	"	Daughter	S	Aug	1910	0/12	O.			Italian	Canadian	R. Catholic	none	ng																				
44	98	101	Chernuck Chandie	611 Christie St	m	Head	m	Dept	1880	53	Galicia	1902		Austrian	Austrian	Greek Orthodox	Labourer	11-9-35	no	yes	no	Railway Contractor	52		60		780							yes	yes	Russ	
45			" Katie	"	"	Wife	m	April	1884	22	Galicia	1907		Ruthenia	Austrian	Greek Orthodox	none	ng																				
46			" Mary	"	"	Daughter	S	Oct.	1908	2/12	O.			Ruthenia	Canadian	Greek Orthodox	none	ng																				
47			" Mike	"	"	Son	S	Sept	1910	0/12	O.			Ruthenia	Canadian	Greek Orthodox	none	ng																				
48	99	102	Marin Angelo	631	"	Head	m	June	1859	52	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	1-6-12	no	yes	no	Coal Dock	18		60		425		95					yes	yes	Italian	
49			" Teresa	"	"	Wife	m	Feb	1859	52	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none	ng																	yes	yes	Italian	
50			" Louis	"	"	Son	S	May	1891	20	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65	no	yes	no	Coal Dock	13		60		195		47					yes	yes	Italian	